

# Bienvenue DANS LE TERRITOIRE DU LION



## Plan de la Ville Belfort

PARCOURS LIBRE  
4<sup>ème</sup> FOSSE

PARCOURS DECOUVERTE  
2<sup>ème</sup> FOSSE

PARKING SITE FORTIFIÉ EST

PARKING DE L'ARSENAL

D'avril à décembre découvrez nos «Escapades patrimoniales» !  
Les visites guidées de Belfort Tourisme

## LES INCONTOURNABLES

- 1 HÔTEL DU GOUVERNEUR**  
L'Arsenal, appelé plus tard Hôtel du Gouverneur, a été construit en 1726. La devise latine inscrite sur le fronton *Hic fulmina jovis* «Ici sont les foudres de Jupiter» indique bien la fonction première du bâtiment. Hôtel du Gouverneur en 1927, il devient siège de la Kommandantur puis logement du Délégué Militaire Départemental.
- 2 HÔTEL DE VILLE**  
D'abord hôtel particulier de François Noblat en 1724, seigneur et conseiller du roi, l'édifice est transformé en Hôtel de Ville en 1786. Le bâtiment veille aujourd'hui sur un nouvel espace où les mouvements militaires ont cédé la place aux flâneries et aux terrasses.
- 3 VUE SUR LE LION**
- 4 LION DE BARTHOLDI**  
Symbole de la résistance de la ville durant l'assaut prussien de 1870-71, le Lion de Bartholdi (sculpteur de la Statue de la Liberté) veille sur la ville depuis 1880. En grès rose, il mesure 22m de long sur 11m de haut.

- 5 CITADELLE**  
Construite à l'emplacement du château médiéval, la Citadelle est réalisée par étapes successives jusqu'à la fin du XIX<sup>e</sup> s.
- 6 GRANDE MOSQUÉE**  
Ce bâtiment moderne allie styles contemporain et andalou.
- 7 ÉCOLE JULES HEIDET**  
Édifiée au XIV<sup>e</sup> s., cette ancienne halle aux grains est reconstruite en 1567. Devenu hôtel seigneurial et siège de la justice de bailliage au XVIII<sup>e</sup> s., le bâtiment accueille ensuite les services administratifs du district et de la sous-préfecture sous la Révolution et l'Empire. À partir de 1827, il devient lieu d'enseignement.
- 8 PORTE DE BRISACH**  
Érigée en 1687 par Vauban, cette porte royale est ornée de l'emblème du roi Louis XIV : un soleil sculpté, avec sa devise *Nec Pluribus Impar* «Nul ne peut lui être comparé». Au centre, fleurs de lys et couronne royale sont entourées de trophées et de drapeaux.
- 9 MOSAÏQUE MESGUICH**  
Prenez place sur cette mosaïque qui représente le centre fortifié de Belfort.

- 10 TOUR 27 : LA CLÉ DU BASTION**  
*Live Escape Game.*  
Réservation : [www.lacledubastion.com](http://www.lacledubastion.com)
- 11 PETITE FONTAINE**  
Édifiée au Moyen-Âge elle est remaniée en 1617, alors que la ville est encore sous la domination des Habsbourg, et reconstruite en 1763. Sur le fût de la colonne sont associés les armes de Belfort, une tour, et celles de la Maison d'Autriche, un aigle à deux têtes.
- 12 GRANDE FONTAINE**  
Au Moyen-Âge, la place accueille le marché aux poissons, à proximité du « four banal ». Cette fontaine est citée dès 1497 dans les comptes de la ville !
- 13 CATHÉDRALE SAINT-CHRISTOPHE**  
Conçue en 1796 par l'ingénieur royal Maréchal, elle abrite des orgues monumentales construites par le célèbre facteur d'orgues Joseph Valtrin. Église paroissiale, puis basilique, elle devient cathédrale à la création de l'évêché de Belfort-Montbéliard en 1979.
- 14 MAISON PERELLO**  
L'ancienne « Épicerie du Lion » est aujourd'hui transformée en bar. Sa devanture classée est couronnée d'un lion datant de 1875.

- 15 MONUMENT DES TROIS SIÈGES**  
Conçue par Bartholdi, cette œuvre de 1912 honore la gloire des défenseurs de Belfort lors des trois sièges du XIX<sup>e</sup> s. : le commandant Legrand, le général Lecourbe et le colonel Denfert-Rochereau.
- 16 PLACE DE LA RÉPUBLIQUE**  
Aménagée au début du XX<sup>e</sup> s., après la démolition du front ouest de la fortification de Vauban, cette place devient le nouveau centre de la ville avec les constructions du palais de justice, de la Préfecture, du bâtiment de la Caisse d'Épargne et de la Salle des Fêtes.
- 17 MARCHÉ FRÉRY**  
La diversité des matériaux (acier, verre peint, céramique, pierre...) conjugue au style 1900, en font l'un des plus beaux marchés de Franche-Comté. Conçu en 1904 par l'architecte Eugène Lux et par l'entreprise Schwartz et Meurer (à qui on doit les grilles du Grand Palais à Paris), il ouvre au public en 1905.

- 18 GRAND HÔTEL DU TONNEAU D'OR**  
Ouvert en 1907 au cœur du quartier néo-haussmannien, cet hôtel huppé, dont les vitraux sont l'œuvre du maître verrier nancéien Jacques Grüber, est réquisitionné par les allemands pendant l'Occupation.
- 19 THÉÂTRE LE GRANIT**  
Rénové dans les années 1980 par l'architecte Jean Nouvel, sa façade vitrée attire l'œil et invite le passant à entrer.
- 20 FAUBOURG DE FRANCE**  
Édifié à partir de 1761, le faubourg de France a pris son essor après l'arrivée du chemin de fer en 1858 et l'industrialisation de la ville après le Siège de 1870-1871.
- 21 GARE**  
Le train arrive à Belfort en 1858. La gare actuelle est édifée en 1933. Sa façade de style Art déco est composée de briques jaunes sur laquelle s'ajoute un campanile. Saviez-vous que les TGV sont construits à Alstom Belfort ?

- 22 MUR PEINT ERNEST PIGNON-ERNEST**  
Cette fresque est une allégorie du dialogue entre les civilisations latine et germanique, où s'inscrit le Territoire de Belfort. 46 personnalités toutes époques confondues, grandeur nature et ayant marqué l'Europe sont ainsi représentées. Saurez-vous retrouver Molière, Beethoven ou encore Bartholdi ?
- 23 SYNAGOGUE**  
Bâtie en 1857 par l'architecte belfortain Diogène Poizat Aîné, elle offre un style orientaliste rappelant les origines du Judaïsme.
- 24 TEMPLE SAINT-JEAN**  
Édifié en 1876-1877, il abrite un orgue construit en 1984 et s'inspire des instruments du XVII<sup>e</sup> s. du Nord de l'Allemagne.



## MUSÉE DES BEAUX-ARTS

- 25 MUSÉE D'HISTOIRE**  
Implanté au cœur de la Citadelle, il offre un voyage dans la vie quotidienne régionale, de la préhistoire à la période des invasions. Ne manquez pas l'Espace Bartholdi !
- 26 MUSÉE DES BEAUX-ARTS**  
Aménagé dans la tour bastionnée 41 de Vauban, le musée offre un parcours au sein des grands moments de l'histoire de l'art européen, un panorama du renouveau artistique du XVII<sup>e</sup> s., un espace dédié au sculpteur Lefèvre et au peintre Gantner.
- 27 MUSÉE D'ART MODERNE, DONATION MAURICE JARDOT**  
L'art moderne s'expose à la Donation Maurice Jardot. Cette demeure de maître s'habille des œuvres de Picasso, Léger, Braque, Chagall...
- 28 TOUR 46**  
Elle abrite les expositions temporaires des Musées de Belfort.

## LES PARCS

- 29** SQUARE EMILE LECHTEN
- 30** SQUARE DU SOUVENIR
- 31** JARDIN DU 700<sup>e</sup>

## NOS MEILLEURS SPOTS PHOTOS

Notre liste non exhaustive pour immortaliser la ville de Belfort.

LA CITADELLE ET LE LION  
Depuis le parking de l'Arsenal

LES FORTIFICATIONS  
Depuis la mosaïque Mesguich

LA PLACE CORBIS  
Depuis le Faubourg de France

LE QUARTIER HAUSSMANNIEN  
Depuis la Place de la République  
Plus d'informations sur : [www.belfort-tourisme.com/mes-meilleurs-spots-photos](http://www.belfort-tourisme.com/mes-meilleurs-spots-photos)



## LA PLACE D'ARMES

## LE SAFARI DES LIONS

Envie d'un safari urbain ? Le Lion de Bartholdi a plus de 100 petits cachés dans la ville... Ouvrez l'œil, levez la tête, cherchez les indices !

À chaque patte un lion !

## LE TRAIN TOURISTIQUE

DÉPART PARKING DE L'ARSENAL  
Découvrez la ville de Belfort avec le train touristique ! Montez à bord et laissez-vous charmer pendant une heure par la beauté de la cité.

## SHOPPING & PRODUITS LOCAUX

Dénichez des trésors en flânant dans les ruelles du Vieux Belfort. Continuez votre shopping dans les grandes enseignes du Faubourg de France. Enfin, faites votre marché auprès des nombreux producteurs locaux, ou directement au Marché Fréry, le vendredi et le samedi matin de 8 h à 13 h.

Le Marché aux Puces Place d'Armes, de mars à décembre chaque 1<sup>er</sup> dimanche du mois !

## ENTREZ DANS LA NOUVELLE DIMENSION !



La Citadelle propose un parcours découverte un peu particulier... Visitez-la grâce à votre smartphone ! À l'aide de la réalité augmentée, imprégnez-vous des reconstitutions et faites de votre visite une expérience inédite. Autant de clés pour comprendre, et vous immerger dans l'histoire du Territoire.



## LE LION DE BARTHOLDI



## VUE DEPUIS LA CITADELLE



## FAÇADES COLORÉES



# LES SITES TOURISTIQUES

- A** Musée des Beaux-Arts - Tour 41  
+33 (0)3 84 54 27 87
- B** Tour 46 (expositions temporaires)  
+33 (0)3 84 54 25 46
- C** Cathédrale Saint-Christophe
- D** Porte de Brisach
- E** Lion de Bartholdi  
+33 (0)3 84 54 27 73
- F** Citadelle  
(Musée d'Histoire, Espace Bartholdi)  
+33 (0)3 84 54 25 51
- G** Musée d'Art Moderne (Donation Jardot)  
+33 (0)3 84 54 27 57
- H** Départ train touristique  
+33 (0)3 84 55 90 90
- I** Tour 27 - La clé du Bastion  
(Live Escape Game)
- J** Fort et Tour de la Miotte
- K** Fort des Basses Perches



# LES HÉBERGEMENTS

- 1** ATRIA NOVOTEL (Centre des congrès)  
★★★★ +33 (0)3 84 58 85 00
- 2** BEST WESTERN  
★★★★ +33 (0)3 84 21 59 45
- 3** BRIT HÔTEL BELFORT CENTRE LE BOREAL  
★★★★ +33 (0)3 84 22 32 32
- 4** GRAND HÔTEL DU TONNEAU D'OR  
★★★★ +33 (0)3 84 58 57 56
- 5** QUALITY HOTEL BELFORT CENTRE  
★★★★ +33 (0)3 84 22 84 84
- 6** AU LOGIS DES OURS  
★★★★ +33 (0)3 84 21 39 28
- 7** HÔTEL CAMPANILE BELFORT MONTBÉLIARD  
★★★★ +33 (0)3 84 19 08 97
- 8** LES CAPUCINS  
★★★★ +33 (0)3 84 28 04 60
- 9** HÔTEL IBIS BELFORT DANJOUTIN  
★★★★ +33 (0)3 84 57 88 88
- 10** HÔTEL IBIS STYLES SEH BELFORT CENTRE  
★★★★ +33 (0)3 84 22 09 84
- 11** HÔTEL KYRIAD  
★★★★ +33 (0)3 84 22 46 76
- 12** THE ORIGINALS HÔTEL LE LOUISIANNE  
★★★★ +33 (0)3 84 57 07 29
- 13** LE PARADIS DES LOUPS  
★★★★ +33 (0)3 84 26 64 25
- 14** HÔTEL SAINT CHRISTOPHE  
★★★★ +33 (0)3 84 55 88 88
- 15** HÔTEL LE VAUBAN  
★★★★ +33 (0)3 84 21 59 37
- 16** B&B HÔTEL BELFORT BESSONCOURT  
★★ +33 (0)3 84 29 94 42
- 17** HÔTEL B&B  
★★ +33 (0)8 92 78 81 21
- 18** HÔTEL IBIS BUDGET GLACIS  
★★ +33 (0)3 84 54 09 67
- 19** HÔTEL PREMIÈRE CLASSE  
★ +33 (0)3 84 22 32 97
- 20** HÔTEL-RESTAURANT DU SOMMET  
+33 (0)3 84 29 30 60
- 21** LE SAUT DE LA TRUITE HÔTEL BIEN-ÊTRE  
+33 (0)9 72 26 90 99
- 22** AUBERGE DE JEUNESSE  
+33 (0)3 84 21 39 16
- 23** CAMPING DE L'ÉTANG DES FORGES  
★★★★ +33 (0)3 84 22 54 92

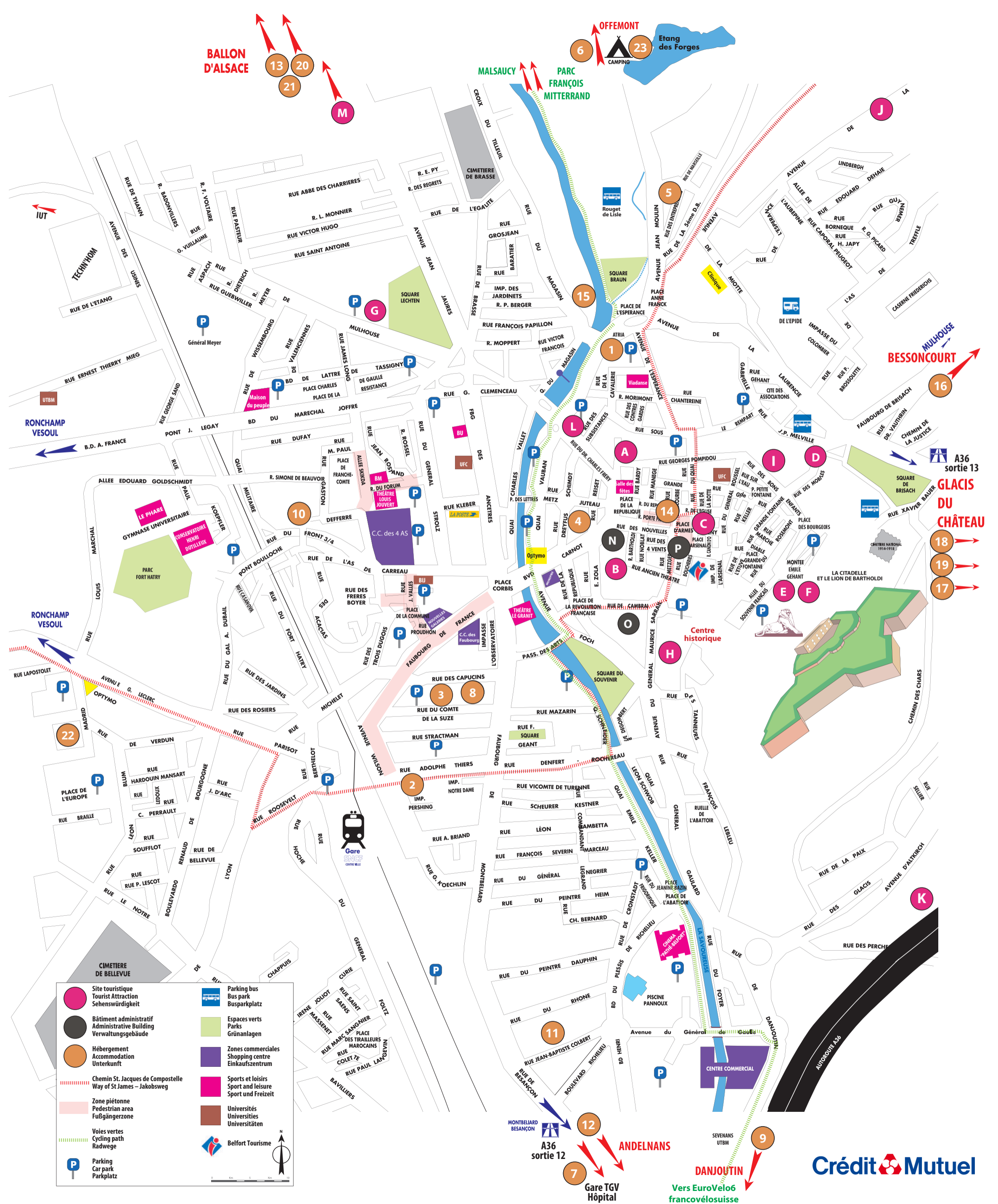


# LA SAVOUREUSE

**BELFORT TOURISME**  
2 place de l'Arsenal  
90000 BELFORT  
+33 (0)3 84 55 90 90

accueil@belfort-tourisme.com  
www.belfort-tourisme.com

Directeur de la publication : Christelle Veaux-Coulon  
Conception : Belfort Tourisme / Katharina Buet  
Cartographie : Damien Cabiron / Schraag / Maxence Guyonnaud  
Réalisation : Elodie Cayot  
Impression : Schraag  
Credits photo: CRT Bourgogne Franche-Comté / Audrey Delattre / Benoit Grebaux / JFL CD90 / Michel Rousseau / Vincent Thiebaut  
Icons from www.flaticon.com



**LE PASS MULTISITES**  
Découvrez Belfort et ses sites incontournables pour 10 € : la Citadelle et ses reconstitutions en réalité augmentée, le Lion, le musée d'Histoire et l'Espace Bartholdi, le musée des Beaux-arts, le musée d'Art Moderne et la Tour 46.

# LES MARCHÉS

- L** Le Marché Fréry  
(ouvert vendredi et samedi matin)
- M** Le Marché des Vosges  
(ouvert jeudi et dimanche matin)

# LES BÂTIMENTS ADMINISTRATIFS

- N** La Préfecture  
+33 (0)3 84 57 00 07
- O** L'Hôtel du Département  
+33 (0)3 84 90 90 90
- P** L'Hôtel de Ville  
+33 (0)3 84 54 24 24



# LES GRANDS ÈVÈNEMENTS

- JANVIER / FÉVRIER**
  - Solstice de la marionnette
  - GÉNÉRIQ Festival
- MARS / AVRIL**
  - Enduro du Lion
- MAI / JUIN**
  - Belflorissimo, marché aux fleurs
  - Le Triathlon de Belfort
  - Le FIMU, festival international de musique universitaire
- JUILLET / AOÛT**
  - Eurockéennes de Belfort
  - Festivité
  - Flâneries d'été
  - Festival d'Histoire Vivante
  - Fort en Musique
- SEPTEMBRE / OCTOBRE**
  - Le Lion, semi-marathon international
  - Foire aux livres
  - Conte et Compagnies
- NOVEMBRE / DÉCEMBRE**
  - Entrevues, festival du film de Belfort
  - Le Mois Givré
- AVRIL À DÉCEMBRE**
  - Escapades Patrimoniales

# PLAN DE BELFORT



**Mémé Liesel**  
Restaurant traditionnel  
Spécialités françaises et alsaciennes

Cuisine faite maison & Terrasse d'été ombragée

Ouvert du mercredi midi au dimanche soir inclus  
À 5 minutes de la vieille ville parking sur place

51 avenue d'Alsace 90160 DENNEY  
03 84 29 82 91  
www.restaurant-meme-liesel.fr

**MON CAFE**

Salon de café  
Petit-déjeuner  
Brunch  
& Petite resto'

...  
(tout est fait maison)

Du mercredi au samedi  
9h à 18h

Face à l'Office du tourisme  
09.81.98.51.26

**Le saut de la truie**  
HOSTELLERIE DE BIEN-ÊTRE

SPA • BAINS NORDIQUES • TEPIDARIUM • TOUR DE SEL • HAMAM • SALLE DE REPOS • SAUNA

POUR UN SÉJOUR EMPRINT DE SÉRÉNITÉ ET D'ÉCOLOGIE AU CŒUR DU BALLON D'ALSACE

112 ROUTE DU BALLON D'ALSACE 90200 LEPIUX  
TEL. 09 72 26 90 99 • CONTACT@HOTEL-SAUT-DE-LA-TRUITE.FR • WWW.SAUTDELA-TRUITE.FR

**CUISINE ITALIENNE ET DE SAISON**

TERRASSE JUSQU'AU 15 OCTOBRE

ANTIPASTI • PIZZA • AUTI DE ROS • VITES FRAICHES • DOLCE MIAISON

OUVERT 7J/7 MIDI ET SOIR  
11, RUE DU QUAI • 90000 BELFORT • 03 84 29 99 67

